



Noviembre de 2012

Estimadas familias de los estudiantes del Distrito Escolar Metropolitano de Madison:

Cuando el estado del tiempo es inclemente, el Distrito Escolar Metropolitano de Madison (MMSD por su sigla en inglés) sigue una serie de normas para decidir si se abren o no sus escuelas. Ante la llegada del clima invernal, quisiera repasar estas normas con ustedes.

El distrito debe tomar una decisión que sea la mejor para todos los estudiantes. Entendemos que, en ocasiones, puede ser que nuestras decisiones no sean las más convenientes para sus circunstancias individuales. Por lo tanto, les animamos y respaldamos para que tomen la decisión más apropiada para sus hijos; ustedes son siempre los mejores jueces en cuanto a la salud y seguridad de sus hijos.

### **El proceso para decidir cuando se abren o no las escuelas debido a la nieve y/o el hielo:**

Los miembros del personal del distrito evalúan las condiciones meteorológicas muy temprano en la mañana. Ellos consultan con los meteorólogos, el departamento vial del municipio, el departamento de policía de Madison, el departamento del Sheriff del Condado Dane, así como con el personal de las escuelas del distrito para determinar si todas las instalaciones son accesibles para los estudiantes y los empleados.

También consultamos con las compañías de autobuses para determinar si podrán viajar con seguridad hacia la escuela y de regreso a las casas. La decisión de si se cierran las escuelas se toma a más tardar para las 6:30 a.m. y entonces se les comunica a todos los medios de comunicación y noticieros locales.

### **¿Cómo pueden averiguar si hay cierre de escuelas?**

En los días cuando hay mal tiempo, sintonicen cualquier estación local de radio o televisión para recibir información sobre el cierre de las escuelas. Si al momento de inscribirse, utilizando el portal para padres en el sistema de información del estudiante Infinite Campus, anotó un correo electrónico o un teléfono celular que reciba mensajes de texto, cuando haya información relacionada con un cierre escolar se le contactará por la mañana. Pueden también informarse en nuestra página de la red: [www.mmsd.org](http://www.mmsd.org), o en MMSD-TV (canal de cable 96 o 993.)

### **¿Cuándo se cierran las escuelas por frío extremo?**

Cuando el Servicio Nacional del Estado del Tiempo ha emitido una ADVERTENCIA INMINENTE de viento extremadamente frío para el Condado Dane, en efecto antes del comienzo del día escolar, consideraremos si las escuelas de Madison deberán cerrarse. Es muy posible que tomemos la decisión de cierre en la mañana del día en cuestión. Si se ha emitido un AVISO (no una ADVERTENCIA) de viento muy frío para el condado, es muy posible que las escuelas se abran.

### **Cuando están cerradas las escuelas, todas las actividades quedan canceladas**

Cuando las escuelas de Madison cierran por el día, quiere decir que todas las actividades programadas para llevarse a cabo ese día en los edificios escolares también quedan canceladas.

Esto incluye todos los programas de recreación (MSCR) y todos los programas después del día escolar.

### **¿Por qué generalmente no se les da salida temprano a los alumnos cuando hay mal tiempo?**

En la mayoría de nuestras familias los adultos trabajan fuera del hogar y no tienen cuidado infantil disponible antes del final del día escolar. Sin embargo, si el horario de trabajo se los permite y creen que sus hijos se encontrarán más seguros en su hogar, pueden pasar a recogerlos antes que termine el día escolar. En tal caso, les pedimos que acudan a la oficina de la escuela y soliciten que les entreguen a sus hijos.

### **Tratamos de mantener las escuelas abiertas**

Cuando se cierran las escuelas, muchas familias tienen problemas con el cuidado de sus hijos. Por lo tanto, hacemos todo lo posible para mantener las escuelas abiertas siempre y cuando se pueda hacer en una forma segura. Sin embargo, tal como lo mencionamos al principio de esta carta, cuando hay mal tiempo los padres siempre pueden tomar la decisión de mantener a sus hijos en la casa.

### **¿Por qué no se retrasa el comienzo del día escolar cuando hay mal tiempo pero se pronostica que mejorará durante el día?**

En muchas de nuestras familias, los adultos que trabajan fuera del hogar no pueden ajustar sus horarios de trabajo o encontrar cuidado de niños para acomodar la entrada más tarde. Si ustedes transportan a sus hijos a la escuela, les agradecemos el esfuerzo extra que hacen en los días de mal tiempo y entendemos que podría haber retrasos en la llegada.

### **Cierre de las escuelas por otras razones**

Si se preguntan si las escuelas del distrito o una en particular estarán cerradas por una razón no relacionada al mal tiempo, nos comunicaremos vía correo electrónico con aquellos padres o tutores legales que nos dieron su dirección del correo electrónico a través del Infinite Campus, el sistema de información estudiantil en línea. También pueden escuchar la radio o mirar un canal de televisión local, ir a la página de la escuela en la red o mirar el canal MMSD-TV.

### **Les agradecemos su comprensión y cooperación**

Por cada familia que está contenta porque las escuelas están en sesión durante los días en que hay mal tiempo, hay otra familia que opina que deberían haberse cerrado. La decisión de abrir o cerrar las escuelas cuando hay tiempo inclemente produce algunas de las reacciones más fuertes en la comunidad, no importa que dirección tomemos en cuanto a nuestras decisiones relacionadas con el estado del tiempo.

Les agradecemos su comprensión con respecto a las dificultades que se presentan para tomar esta decisión y su apoyo en ayudar a que sus hijos lleguen seguros a la escuela durante los días de invierno. Por favor sepan que consideraremos el factor de la seguridad cuando tomemos cualquier decisión relacionada con el estado del tiempo.

Atentamente:



Jane Belmore  
Superintendente de las escuelas